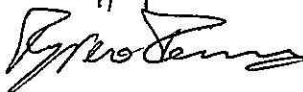


(1) Empfänger			(2) Eingangsvermerke			Lieferschein		
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						Vorgangsnummer 334457 (4) Versanddatum 02.10.2018		
(5) Lieferant und Absender			(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)		(8) Rechnung-Nr	
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			frei ☐ unfrei ☐		Waggon ☐ Spediteur ☐		Rechnungsnummer	
			€		Frachtgut ☐ fremd Fahrz ☐		(9) vom 24.12.17	
					Eilgut ☐ eigen Fahrz ☐			
					Express ☐			
					Post ☐			
(10) Ihr Zeichen		(11) Bestellnummer	(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf	
412		550003978501						
(19) Versandart		frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart		(22) Versandzeichen		(23) brutto Gesamtgewicht kg (24) netto	
Lkw					15932SK		536,526 463,53	
Versandanschrift							(26) Abladestelle	
Getrag S.p.A Svevatrans Srl							14248	
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
180206424 - 5008627735 - 180204553								
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Lieferung			(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke	
		Verpackungseinzelheiten					Menge (Ist)	+ / - Vermerke
	2516129680	2516129680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNE 2516129680"B" Charge: F-288006 5			226	Stück		
	FLC Magnum TBA- PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470			1	Stück		
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM			1	Stück		
	Lieferbedingung	DDP -						
	17-01322 / Index "B" /	NOVA COLATA						
	1 x 226 Stück	F						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 226 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 04/10/2018 Firma: 						
					KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 04 OTT 2018 "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45009114 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)															
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI															
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer															
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 02.10.2018																			
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 334453 - 334461																			
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 25		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile:Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 20391,00 20391,00		12 Umfang in m³							
CMR																			
Bez. s. Nr.9 Gefahrzettelmuster-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger							
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						Fracht		-		-		-							
						Ermäßigung		-		-		-							
						Zwischensumme		-		-		-							
						Zuschläge		-		-		-							
						Nebengebühren		-		-		-							
14 Rückerstattung						Sonstiges		+		-		-							
						Zu zahlende Gesamtsumme		-		-		-							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei						20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)													
21 Ausgefertigt in Prievidza am 02.10.2018						24 Gut empfangen Datum 04 OTT 2018													
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 222 200, VDIH: SK2020466734 (45)						23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 28 246 730													
Unterschrift und Stempel des Absenders						Unterschrift und Stempel des Empfängers													
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten-Absender				Paletten-Empfänger									
-						Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch							
-						Euro-Palette		-		Euro-Palette		-							
-						Gitterbox-Palette		-		Gitterbox-Palette		-							
-						Einfach-Palette		-		Einfach-Palette		-							
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift									
27		Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg		-				-									
Kfz		PDM0005 PD302YI		-		-				-									
Anhänger		-		-		-				-									
Benutzte Genehmigung Nr.												☐ National		☐ Bilateral		☐ EU		☐ CEMT	